

**Chambre  
des Représen tant.**

SESSION 1965-1966

27 MAI 1966

**PROJET DE LOI**

portant approbation  
des actes internationaux suivants:

1. Convention sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, faite à Paris le 29 juillet 1960;
2. Convention complémentaire et annexe, faites à Bruxelles le 31 janvier 1963;
3. Protocole additionnel à la Convention de Paris, fait à Paris le 28 janvier 1964;
4. Protocole additionnel à la Convention complémentaire de Bruxelles, fait à Paris le 28 janvier 1964.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

Les actes internationaux suivants:

1. Convention sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, faite à Paris, le 29 juillet 1960;
2. Convention complémentaire et annexe, faites à Bruxelles, le 31 janvier 1963;
3. Protocole additionnel à la Convention de Paris, fait à Paris, le 28 janvier 1964;

(1) Voir;

Documents du Sénat;  
122 (1965-1966): Projet de loi,  
201 (1965-1966): Rapport,

Art/mies du SénoIt:  
26 mai 1966.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966

27 Mrt 1966

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring  
van volgende internationale akten:

1. Verdrag inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, opgemaakt te Parijs op 29 juli 1960;
2. Aanvullend verdrag en bijlage, opgemaakt te Brussel op 31 januari 1963;
3. Aanvullend protocol bij het Verdrag van Parijs, opgemaakt te Parijs op 28 januari 1964;
4. Aanvullend protocol bij het Aanvullend Verdrag van Brussel, opgemaakt te Parijs op 28 januari 1964.

ONTWERP  
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Enig artikel.

, De volgende internationale akten :

1. Verdrag inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, opgemaakt te Parijs, op 29 juli 1960;
2. Aanvullend Verdrag en bijlage, opgemaakt te Brussel, op 31 januari 1963;
3. Aanvullend Protocol bij het Verdrag van Parijs, opgemaakt te Parijs, op 28 januari 1964;

(1) Z«.

Stukken vall de Senent ;  
122 (1965-1966) : Wetsontwerp.  
201 (1965-1966) : Verslag.  
Haruëelingen m't de Senaat ;  
26 mei 1966.

4. Protocole additionnel à la Convention complémentaire de Bruxelles, fait à Paris, le 28 janvier 1964,  
sortiront leut' plein et entier effet..

Bruxelles, le 26 mai 1966.

*Le Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

4. Aanvullend Protocol blj het Aanvullend Verdrag van Brussel, opgemaakt te Parijs, op 28 Januari 1964, zullen volkoren uitwerking hebben.

Brussel, 26 mei 1966.

*De Voorzitter vln de Senaat,*

D. VANDER BRUGGEN.  
J. STUBBE.

---